
CLAUDIA RUIZ: Buenos días, buenas tardes y buenas noches a todos. Bienvenidos a la llamada del equipo de liderazgo de At-Large ALT Plus el miércoles 20 de mayo a las 16:00 UTC. En la llamada del día de hoy tenemos a Maureen Hilyard, Joanna Kulesza, Tijani Ben Jemaa, Cheryl Langdon-Orr, Barrack Otieno, Yrjö Länsipuro, Satish Babu, Sébastien Bachollet, Glenn McKnight, Olivier Crépin-Leblond y Ricardo Holmquist. También tenemos a Abdulkarim Oloyede y Marita Moll, Judith Hellerstein y Eduardo Diaz que se está uniendo a la llamada. Hemos recibido disculpas de Holly Raiche y de Matthias Hudobnik. Alfredo Calderón acaba de unirse a la llamada. Del lado del staff tenemos a Heidi Ullrich, Evin Erdoğan y quien les habla, Claudia Ruiz. Las intérpretes del día de hoy son Claudia y Paula.

Antes de empezar les voy a recordar a todos por favor que digan sus nombres para la transcripción y también para que los intérpretes puedan identificarlos en los canales correspondientes. También les recordamos que tienen transcripción en tiempo real en esta llamada y que pueden unirse a través del enlace que publicamos en el chat. Muchísimas gracias. Le doy la palabra a Maureen.

MAUREEN HILYARD: Muchísimas gracias, Claudia. Buenos días, buenas tardes y buenas noches, estén donde estén. Bienvenidos a todos a nuestra reunión de ALT Plus. Bienvenido también a esa persona que tiene un nombre tan largo y difícil de pronunciar. En primer lugar vamos a ir a la agenda para ver que todos estamos de acuerdo en lo que vamos a hablar. Tenemos que ver los eventos de RALO. También pueden ser de interés para todos.

Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archivo, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.

También los informes. Después también tenemos algunos informes actualizados sobre lo que tiene que ver con las actividades de los grupos de trabajo 2020. También vamos a hablar de la ICANN68. Heidi va a hablar de las solicitudes adicionales de presupuesto. Tenemos un informe sobre el grupo operativo. Creo que es la primera reunión que tuvieron. Nos van a poner un poco al tanto de lo que están haciendo. Después vamos a ver qué es lo que sucede con la revisión de At-Large. También todo lo que tiene que ver con el grupo de trabajo de movilización. Querría también hablar un poco de lo que pasa con el grupo de comunicación a través de las redes sociales. No sé si tienen algo que agregar. Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET:

Muchísimas gracias, Maureen. Yo puse dos cosas en el chat que querría agregar. Una tiene que ver con la fatiga de Zoom. La otra tiene que ver con la recaudación de fondos. No sé si Glenn está aquí pero si no, puedo hablar yo. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Gracias. Perfecto. Lo vamos a agregar entonces. Bien. Vamos a ver si podemos entonces agregarlo. Vamos a avanzar. Tenemos como tema pendiente creo que era algo que tenía que hacer Yeşim y que ya fue hecho. No nos tenemos que preocupar por eso entonces. Lo que vamos a hacer ahora es pasar a las actividades de política. No sé si hay alguien. Evin.

EVIN ERDOĞDU:

Muchísimas gracias. Sí. El CPWG acaba de tener su reunión hoy a la mañana o tarde o noche, dependiendo de la parte del mundo en la que estén. Se dio un informe actualizado sobre todo de lo que ven ustedes aquí en pantalla porque empezamos con lo ratificado por ALAC desde la última reunión de At-Large. Ha habido varias declaraciones. Una tiene que ver con la de AFRALO y APRALO. Esta es la primera vez que hay una declaración de RALO conjuntas dentro de nuestra comunidad. Tiene que ver con la estrategia de los países de Medio Oriente y adyacentes. También fue ratificada por ALAC. Hubo una sobre las pautas de apoyo a los viajes realizada por la comunidad, lo que tenía que ver con el EPDP 2 y el informe inicial, la fase uno de los mecanismos de protección de derechos.

Lo que tengo para decir sobre el CPWG es que hubo una recomendación al ALAC de que no haga ninguna recomendación sobre el comentario público para la propuesta del código de escritura Malayalam porque no es un tema sobre el que ALAC tenga que comentar. Todavía hay algunas declaraciones de ALAC y de RALO. Una es una nueva categoría que van a poder ver entonces en el espacio de trabajo de la wiki de política y también en la agenda cuando se le asigne a los grupos de trabajo de ALAC para los comentarios. Ahora vamos a ver si tiene que hacerlo el CPWG o si lo va a hacer el grupo de trabajo por ejemplo de OFB.

Se está hablando del plan regional de África para los ejercicios 2021-2025. Pueden ver que hay un enlace a esa declaración. Los comentarios públicos cierran el 27 de mayo. Vamos a ver si lo hace el OFB. En lo que hace al plan estratégico preliminar de la PTI del 2021-2024, eso también lo tiene el mismo grupo y Holly Raiche se unió a ese grupo esta semana para redactar una declaración de ALAC sobre ese tema. También

tenemos el proyecto de análisis de colisión de nombres, el estudio uno y el informe final propuesto. Justine Chew se ofreció como voluntaria para redactar esta declaración y se lo va a presentar al CPWG en una reunión futura. Finalmente, también está la declaración con Hadia Eliminiawi y Barrack Otieno, que tiene que ver con el PDP 3. Barrack Otieno, como coordinador de enlace con la ccNSO, hizo una presentación al CPWG.

También hay alguna otra actividad inicial. Se habló de la llamada específica que tiene que ver con el rol de asesoramiento del GAC que está prevista para más tarde y también el manual de consenso. Ahí tienen el enlace si quieren descargarlo. Ahora le voy a dar la palabra a Jonathan o a Olivier.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Pensé que no estaba en la llamada, Jonathan, perdón. Puede hablar.

JONATHAN ZUCK: No, no. Me parece que realmente se dieron detalles bastante exhaustivos. Me parece que está bien. Puede hablar usted.

OLIVIER CRÉPIN-LEBLOND: Quiero agregar una cosa más y quiero recordarles a todos que muchos de los que están en la llamada son también habituales a las reuniones del CPWG pero quiero decirles que Justine Chew y su equipo reducido realmente están haciendo un trabajo fantástico sobre los procedimientos posteriores. Me parece que no está aquí. Estaba mirando la lista. Realmente nos vamos a tener que concentrar en esto. Olvídense del EPDP y del resto porque me parece que esto es del mismo

tamaño que tuvimos en la última ronda. Esto es tan grande que todos debemos estar al tanto de lo que sucede porque los miembros de At-Large y los miembros de ALAC en particular tienen que tener en cuenta esto. Tienen que empezar a leer para cuando se abra la consulta pública. Cada uno a su ritmo. Me gustaría que pusieran también el enlace en el chat. Cada uno a su ritmo pero les pido que analicen todo el material y que puedan leer todo el material que se está escribiendo al respecto. Gracias.

MAUREEN HILYARD: ¿Terminaron? Jonathan, ¿tiene algo para decir?

JONATHAN ZUCK: No. Creo que con eso terminamos la política. Maureen, tiene la palabra.

MAUREEN HILYARD: Perfecto. Un trabajo excelente. Muchísimas gracias, Evin, por esta gran explicación, exhaustiva explicación que dio. Vamos a ver algo más sobre el OFB. Después vamos a hablar de eso. Si pasamos entonces a la siguiente sección que habla de las actividades de las RALO y en primer lugar los presidentes, ¿alguien tiene algo que decir sobre las RALO, algo en particular? Ya escuchamos a AFRALO y la declaración que hicieron. Jonathan.

JONATHAN ZUCK: En el contexto de las RALO vamos a tratar de armar un Doodle para una llamada de un solo objetivo y hablar de la encuesta de nombres geográficos con interpretación y explicación. La idea es que las RALO

entonces se conecten con sus miembros para que ellos participen de esta llamada por si hay preguntas, si algo resulta confuso o si tenemos problemas de idioma, para que los resuelva la interpretación, para entonces darnos más comentarios porque hemos recibido muchos pedidos de que nuestras posiciones lleguen más desde las bases. Les pediría que completen ese Doodle y que contesten con un horario o con dos horarios si les resulta muy difícil porque tenemos ya unas 30 respuestas pero me parece que todavía necesitamos un poco más antes de llegar a alguna conclusión como At-Large. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Perfecto. Gracias. Muchas gracias. Gracias, Jonathan. Quiero recordar que hay que completar esto. Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Muchísimas gracias, Maureen. Gracias, Jonathan. ¿Tenemos un lugar donde podemos poner todos los temas que querríamos, como este, para dárselo a nuestros miembros en la RALO y en última instancia a los miembros de nuestros miembros, es decir, a los miembros de las ALS? Me parece que sería muy útil si no duplicamos el trabajo. Si tenemos todo en un mismo lugar como para enviarlo a nuestros miembros y que ahí escriban algo. Gracias.

JONATHAN ZUCK: Perdón. ¿Era para mí la pregunta sobre la encuesta?

SÉBASTIEN BACHOLLET: Es una pregunta no solo para usted pero usted habló de un ítem que es importante y entonces yo diría, como presidente de RALO, cómo enviárselo a nuestros miembros, si hay un solo lugar, pregunto yo, donde todas las preguntas que queramos hacerles estén en un solo lugar, porque por ejemplo yo no estoy seguro de lo que están hablando, de si está suficientemente destacado en nuestro boletín. Están pidiendo quizá algo más, otra cosa. Si tenemos un solo lugar donde estén todos estos temas sería mucho más fácil para nosotros. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Sébastien. Tendría que ser como un recordatorio especial en este caso en particular para que vayan directamente al sitio web de ustedes o algo parecido. Jonathan dice que está recordándole a las RALO. Está bien. Quizá lo tendrían que poner ellos en la lista de pendientes. Es parte también del feedback del CPWG, quizá se conecte con ellos, con los presidentes de las RALO para que tomen cosas de esas reuniones y las lleven a las RALO. No sé exactamente. No estoy muy segura de si hay un lugar especial o no. Podemos hablar de eso pero creo que es un pedido especial porque nosotros necesitamos recibir más datos y quizá les podrían enviar un recordatorio a los miembros de las RALO. Esto lo agradeceríamos. Seun, por favor.

SEUN OJEDEJI: ¿Me escuchan?

JONATHAN ZUCK: Realmente muy bajo, Seun.

SEUN OJEDEJI: Hola. ¿Me escuchan?

MAUREEN HILYARD: Perdón pero me resulta difícil escucharlo, Seun. Es muy, muy bajo su volumen.

SEUN OJEDEJI: ¿Está demasiado bajo?

MAUREEN HILYARD: No, ahí está un poquito mejor.

SEUN OJEDEJI: No estoy utilizando ahora auriculares. Espero que me escuchen mejor. Quiero decir algunas cosas sobre las actividades que estamos haciendo. Tenemos una llamada para distintos temas. Solíamos tener la reunión de AfrICANN en las reuniones de ICANN que tenía que ver con los temas de los que íbamos a hablar sobre comunidades en esos lugares. Se llegó a un consenso y además recibimos una respuesta sobre la declaración que estamos tratando de darle a ICANN. Hemos recibido una respuesta, que está debatiendo la comunidad parte de las respuestas. Recibieron bien varias de las cosas que nosotros mencionamos en esa declaración, en esa reunión de la ICANN.

También tratamos de ver si hay alguno de los miembros y cómo pueden participar en las actividades de la ICANN. Por el momento estamos tratando de ver si existe alguna parte de la comunidad que quiera

expresar algunos de los desafíos que afectan a su participación. También queremos ver quiénes son esos miembros dentro de AFRALO y dentro de la ICANN en particular. Estos son los temas que yo quería mencionar. Obviamente, yo también participé en esta declaración de AFRALO y AfriCANN. También estamos viendo con las ALS el tema de la estrategia. Lo vamos a enviar al personal o a quien corresponda. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Seun. Obviamente hay muchas actividades en las RALO. Veo que otros piden la palabra. Alan, adelante.

ALAN GREENBERG: Muchísimas gracias. Quisiera respaldar lo que dijo Sébastien pero con una salvedad. La idea de que haya una página donde las personas pueden ingresar como miembros de las RALO y como miembros individuales para buscar consultas con toda la comunidad de At-Large creo que es buena. Tener esa página sería realmente algo muy bueno pero no lo haría ahora. Si lo hicieran y lo publicitaran tendrían que tener mucha información allí. Si lo hacemos una vez y nunca lo actualizamos durante cuatro años, básicamente no se va a ver bien. Yo estaría atento a eso suponiendo que una vez por mes o una vez cada dos meses se pone todo eso allí, se actualiza y ahí sí podemos tener una única página donde se pueden ir a hacer aportes para estas actividades.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Alan. Tomamos nota de sus comentarios. Creo que tenemos que pensar en esto porque ubicar las páginas es algo difícil en este momento. Tenemos que ponerlas en algún lugar y tenemos que tener

un recordatorio de esto pero hay muchas páginas que fueron construidas recientemente para tener información sobre las distintas actividades para las cuales queremos contar con la participación de los miembros de ALAC. Tenemos para la creación de capacidades, los cursos de ICANN Learn. Hay muchísimas cosas. Espero que sean de utilidad. Alan, ¿pide la palabra nuevamente?

ALAN GREENBERG:

Para continuar con lo que estaba diciendo, yo creo que es importante que sea una página web y no una página wiki escondida por algún lado, si lo hacemos bien. No es algo que tenemos que hacer de la noche a la mañana. Creo que es una maravillosa idea si lo pudiéramos concretar.

MAUREEN HILYARD:

Muy bien. Entiendo. Probablemente alguien va a tener que hacer una propuesta. Satish, adelante.

SATISH BABU:

Quería informar rápidamente algo sobre dos temas. Por un lado, el tema de la difusión externa y la participación con estas circunstancias provocadas por la COVID-19 donde no hay posibilidades de viajar porque teníamos actividades planeadas en ese sentido. Estamos pensando en el año próximo. Estamos viendo con Daniel y con otros a ver cómo podemos ajustarnos a estas nuevas circunstancias.

Por otro lado, en la reunión virtual de la ICANN68 APRALO está proponiendo una reunión sobre aceptación universal/IDN, pensando en una Internet multilingüe. Estamos esperando una confirmación de parte

de Maureen pero nos interesaría contar con la participación de otras RALO. Contáctense con nosotros si necesitan más detalles. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD: Muchísimas gracias, Satish. Perfecto. Gracias por recordarles a todos que es importante tener una sesión regional en la medida de lo posible. Eduardo.

EDUARDO DÍAZ: Muchas gracias por esta oportunidad. Les quería comentar que estamos finalizando la encuesta entre los miembros y tenemos una pregunta que apunta a entender los intereses principales y las áreas de conocimiento especializado de nuestros miembros. Esto nos puede ayudar a avanzar hacia el próximo año. La estrategia de difusión externa que elaboramos se extiende hasta fines de este año y estamos revisando el documento. Ayer tuvimos una reunión. Básicamente está dividido en dos partes. Por un lado tenemos la estrategia en condiciones de pandemia y la estrategia fuera de la pandemia. En este momento no queremos hacer ninguna actividad de difusión externa porque si alguien sabe cómo hacer difusión externa por medios virtuales, por favor, avísenme. Creemos que vamos a tener la oportunidad de poner en sintonía a nuestros miembros con los temas de la ICANN. Por eso estamos tratando de organizar seminarios web breves, para que la gente conozca más sobre CPWG. Básicamente, estamos más orientados a eso. Obviamente, con los cinco puntos estratégicos del plan estratégico de la ICANN es donde estamos trabajando. Eso es lo que tenemos pensado. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD: Muchísimas gracias, Eduardo. Satish, ¿esa mano es nueva o quedó de antes? Ah, de antes. Muy bien. Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Muchísimas gracias, Maureen. Presidente de EURALO. Ayer tuvimos la llamada mensual de EURALO donde tratamos los temas que básicamente estamos planteando aquí. No empezamos todavía con nuestra planificación de la estrategia de difusión externa. Vamos a tener una llamada la semana próxima. Espero que tengamos tiempo. La verdad es que hay tanta actividad que no puedo hacer muchas promesas. Vamos a tener alguna devolución seguramente de nuestros miembros al respecto. Obviamente el plan de difusión externa sería diferente si pudiéramos viajar pero creo que podemos avanzar de esta manera. En la segunda parte de la llamada hablamos con la venia de Olivier Crépin-Leblond del proceso de elecciones. Estamos esperando la confirmación de uno de los candidatos por parte del NomCom y hablamos de todos los procedimientos electorales. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias, Sébastien. Creo que es interesante seguir de cerca todas estas actividades de NARALO. También podemos ver lo que ocurrió después de ATLAS. ¿Tenemos a alguien de LACRALO?

CLAUDIA RUIZ: Sí. Tenemos a Sergio en el canal en español. Un segundito.

MAUREEN HILYARD: Claudia, ¿está silenciado Sergio?

CLAUDIA RUIZ: No, no está silenciado pero no lo oímos.

SERGIO SALINAS PORTO: Hola, ¿me escuchan? ¿Hola? ¿Me escuchan?

MAUREEN HILYARD: Adelante, Sergio. Ahora sí lo oímos.

SERGIO SALINAS PORTO: Okey. Gracias, Maureen. Disculpen porque llegué tarde. Es momento de hacer algún reporte de la región, ¿no es cierto?

MAUREEN HILYARD: Sí, eso es correcto.

SERGIO SALINAS PORTO: Okey. Nosotros tuvimos el lunes nuestra reunión mensual. Tuvimos un webinar. Habitualmente lo hacemos con el GSE. Esto se hizo en conjunto GSE con el grupo de capacitación de LACRALO. Estuvimos trabajando sobre DNS. Luego inauguramos una nueva sección dentro de nuestra reunión que fue tratar de discutir entre los miembros de nuestra región temas que tenían que ver con el webinar a partir de haber enviado anteriormente documentación necesaria para que nuestros miembros pudieran haber leído antes de llegar al webinar. Ha funcionado creo que

positivamente. Esto hace que muchos miembros estén trabajando mucho.

Por el otro lado, el tema de outreach, estamos generando algunos acuerdos con universidades para tratar temas que están vinculados a la agenda de ICANN. Esto lo estamos haciendo también en conjunto con el GSE. [inaudible] en unas reuniones, en una especie de roadshow pero virtual entre universidades de distintas subregiones de nuestra región de Latinoamérica y el Caribe y el GSE. Estamos muy entusiasmados con esta actividad, una actividad nueva para nosotros de poder convocar a actividades donde tenga que ver la agenda de ICANN con jóvenes, graduados o docentes de universidades. En grandes rasgos este es el informe que tengo. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD:

Muchísimas gracias, Sergio. Es muy importante. Agradezco las novedades y los informes que nos están dando los líderes de las RALO. Esto muestra la diversidad que tenemos y la activa participación de nuestros miembros en este momento con actividades de encuestas, con todos estos webinars y las actividades de difusión externa. Felicito a todos los presidentes de las RALO por su excelente trabajo. Muchísimas gracias.

Ahora quisiera pasar al punto número seis, los informes de los coordinadores de enlace, los presidentes de los grupos de trabajo, etc. No sé si hay alguien que quisiera informar al respecto. Veo que Yrjö levantó la mano.

YRJÖ LÄNSIPURO: Gracias, Maureen. Les quería recordar que hoy, después de que finalice esta llamada, a las 18:00 UTC tendremos una llamada con las autoridades del GAC para tomar algunas decisiones sobre posibles sesiones conjuntas que podríamos tener dentro del marco de la ICANN68. Hay algunos temas que yo he propuesto y el GAC parece estar interesado en cooperación, en PDP, cooperación en procedimientos posteriores, uso indebido del DNS y los efectos de la COVID-19 en términos del hecho de que durante la pandemia las sociedades han tenido que recurrir al Internet para mantener su funcionamiento. Los ciudadanos y los usuarios finales ahora están necesitando cada vez más Internet y esta llamada será a las 18:00 UTC. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Muchísimas gracias, Yrjö. Esta será una reunión importante para nosotros. Ricardo.

RICARDO HOLMQUIST: El lunes tuvimos una reunión del comité de operaciones de finanzas y presupuestos. Le cambiamos el nombre ahora. En vez de un comité es un grupo de trabajo. Discutimos sobre el tema del plan para la entidad de la PTI y también el plan de la ICANN para los ejercicios fiscales entre el año 21 y 25. Tenemos otra reunión programada para la semana próxima. Todavía no fijamos la fecha exacta. También conversamos sobre las solicitudes adicionales de presupuesto. También hablamos sobre la conversión del presupuesto debido a las circunstancias provocadas por la COVID-19.

MAUREEN HILYARD: Sí. Más adelante en nuestro programa tenemos también pensado hablar de este tema. ¿Algún otro informe que quieran darnos? ¿Alguien más? Bien. Muchas gracias. Es bueno tener algunas novedades a modo de recordatorio porque esto nos muestra también en qué actividades están trabajando para tener llegada a sus miembros. Vamos a avanzar ahora a hablar del trabajo en el que estamos todos involucrados en este momento, que son las actividades de At-Large. Vamos a comenzar en primer lugar con el informe posterior a ATLAS III que ha sido elaborado. En realidad creo que ya están ultimando los detalles de ese informe. Va a ser un documento excelente. Eduardo, ¿quisiera hablar sobre ese informe?

EDUARDO DÍAZ: Sí. Quería decir que el documento final en su versión borrador está siendo sometido a algunas ediciones. Vimos todas las encuestas. Analizamos todos los datos para cada una de las preguntas y a principios de junio deberíamos finalizar el formato y la edición de esta versión preliminar. Estamos en realidad en las últimas etapas. Ya está listo básicamente y nos falta solamente ultimar algunas ediciones. Eso es lo que quería decir. Yo no sé si Maureen, usted quiere que yo haga referencia a alguna de las recomendaciones de ATLAS o quiere que lo presente después.

MAUREEN HILYARD: Sí. Podemos después ver la propuesta.

EDUARDO DÍAZ: Sí.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Eduardo. ¿Quería agregar algo?

EDUARDO DÍAZ: No, no. Me iba a repetir así que no hay problema.

MAUREEN HILYARD: Perfecto. Creo que este es un informe muy importante porque de hecho realmente provino de las bases. Aquí hay varias recomendaciones que se realizan y que fueron presentadas desde las ALS. Es interesante. Son recomendaciones que realmente van a ser parte de nuestro plan de trabajo. El plan de trabajo que estamos desarrollando en este momento. Todas son muy importantes realmente. Además, son recomendaciones que provienen de gente que realmente es la que está trabajando en el campo.

Pasemos ahora entonces al siguiente punto y la siguiente sección, que tiene que ver con la política y los procesos de desarrollo de política. Hay otras cosas al respecto. Jonathan, no sé si nos quiere dar algún informe actualizado. ¿Podemos ir por favor nuevamente a la página de la agenda?

JONATHAN ZUCK: Sí. ¿Está hablando de los cursos?

MAUREEN HILYARD: Sí.

JONATHAN ZUCK:

Ah, sí, por supuesto. Hay algunas cosas entonces. Lo primero tiene que ver con el desarrollo de un curso de ICANN Learn y cómo At-Large participa en el proceso de desarrollo de políticas de la ICANN. Hay un nuevo curso de ICANN Learn. Se llama principios básicos de la generación de políticas. Habla del desarrollo de políticas de la ICANN en términos generales. No existe ahí nada específico del PDP 3.0, requisitos de participación. Nosotros sí tenemos una clase. Estamos armando el proyecto final de cuál es nuestro proceso para participar en todos estos procesos de la ICANN.

Maureen y Joanna también están trabajando en un curso de incorporación para At-Large y para ICANN Learn. Esto también pasa en otros grupos de partes interesadas. Es como una introducción a lo que es At-Large. El tercer proceso. Estamos tratando de ver si tenemos un sistema de gestión de contenidos en At-Large porque creo que van a pasar años antes de que seamos parte de la ITI. Estamos tratando de ver si podemos crear algún centro de recursos donde puedan ir todas las RALO en las ALS, donde ahí existan presentaciones en PowerPoint para explicar distintos temas y que esté disponible para todos. También el TTF ha estado trabajando en este tema. Hay un blog que se mantiene por fuera del mundo de la ICANN. Estamos tratando de ver cuál es la mejor forma para generar este repositorio central de recursos. Creo que esto es todo lo que tengo para decir, Maureen.

MAUREEN HILYARD:

Gracias. Fantástico. Heidi también puso en pantalla los últimos eventos para mostrarnos también que tenemos una página donde están todas

estas cosas. Todos están trabajando en la generación de recursos. Una de las cosas de la que podemos hablar es cómo afectó todo esto a nuestros embajadores de At-Large, cuando salen, de dónde pueden sacar ellos los recursos para cuando se reúnen con los miembros de su comunidad. La idea es entonces decir que todos están haciendo algo, todos han desarrollado cosas durante un tiempo para respaldar y reforzar todo lo que tiene que ver con nuestra difusión externa, con dar información en cada una de las regiones. Realmente es muy interesante. Realmente están tan ocupados porque obviamente hay gente que está haciendo a la par que cien cosas más. Así es la vida.

También me doy cuenta de que hay cosas que no avanzan a la velocidad que nosotros querríamos pero hay mucha gente que está trabajando en esto y realmente lo agradezco y lo valoro mucho. Esto nos lleva a Joanna porque estamos hablando de las actividades de generación de capacidades. Joanna.

JOANNA KULESZA:

Muchas gracias, Maureen. Por un segundo perdí el audio. No escuché que me había dado a mí la palabra. Muchas gracias. Brevemente, esta tabla muestra lo que estamos haciendo. Tenemos tres pilares y estamos trabajando en los seminarios web. Como dijo Jonathan, nosotros estamos tratando de que ICANN Learn tenga un curso específico para ver cómo participa At-Large dentro del desarrollo de políticas y también hacer algunas observaciones.

Por un lado, lo tenemos completo. Por otro lado, lo que estamos haciendo es utilizarlo como una forma de generar buenas prácticas para los próximos cursos, para que entonces el próximo sea una introducción a At-Large. Maureen y yo nos vamos a concentrar ahí pero hay algunas

otras ideas. Daniel nos sugirió también que al igual que estamos haciendo con la política podemos ver cómo hacemos esta difusión externa y participación para informar a la comunidad y que nos ayuden quienes quieran participar en ello, para que los seminarios web de ICANN Learn lleguen un poco más allá. Quienes participen en ese grupo de trabajo saben que tiene también que ver más con el proceso que con el fondo. En la última llamada estuvimos hablando de cuánto de esta generación de capacidades ayuda a la generación de política. También estamos tratando de ver de qué manera, cómo y dónde podemos hacer estas cosas. Estamos esperando completar toda esta tarea a la brevedad.

Sobre todo cuando hablamos de la base de datos de recursos, tenemos un lugar que podamos administrar nosotros y donde les demos a nuestros usuarios y a nuestros miembros información actualizada que no tiene derechos de autor o al menos que puedan utilizarlos, aunque estén sujetas a derechos de autor pero tener esta plataforma. Va a haber programas, va a haber presentaciones en PowerPoint. Veo que Glenn está hablando del blog. Sí, obviamente, esta es una de las opciones que vamos a considerar.

También cuando hablamos de los seminarios web del subgrupo del grupo de trabajo de creación de capacidades, uno que ha estado liderado por Hadia. Tenemos dos seminarios web hasta el momento. El primero fue moderado o liderado por Hadia y Alan, que se concentraba en el EPDP. El siguiente en el uso indebido del DNS. Jonathan, la verdad, hizo una reunión exitosa. Es por eso que le queremos poner otra fecha para ver si podemos acomodar las necesidades de nuestros miembros que están en distintos usos horarios del mundo. Es decir, vamos a tener

una segunda edición de este seminario de uso indebido del DNS. Como pueden ver, tenemos otro para el 1 de junio. Ahí vamos a hablar de geopolítica y ciberseguridad. También vamos a hablar de aceptación universal y los nuevos gTLD en la agenda, como lo pueden ver en pantalla.

No sé si hay algún otro tema que pueda resultarles de interés. En este grupo específico queremos también hablar de si hay algún otro seminario que nos pueda llevar a la próxima reunión virtual. Todavía no sabemos cuántos de esos seminarios queremos tener. Veo que Sébastien pidió agregar la fatiga de Zoom a la agenda. Podemos hablar de la cantidad de seminarios web que nos pueden llevar a la ICANN68 y de los temas que se deben considerar.

Además de la lista que pueden ver aquí con los seminarios web que se van a hacer básicamente una vez por mes estamos pensando en otros seminarios por otra línea que esté concentrada en estos temas que se van a debatir durante la ICANN68. También tenemos cada vez más miembros en el grupo de trabajo de generación de capacidades. Esto es muy bueno porque tenemos regiones locales o ALS locales y todas las RALO están trabajando para toda la comunidad. La idea es duplicar la experiencia que tienen en la región.

Agradezco cualquier buena práctica que puedan enviar las RALO para utilizar en este grupo de trabajo de generación de capacidades. Espero los comentarios de ustedes, las sugerencias y también todo lo que tiene que ver con los seminarios web que nos van a llevar a la ICANN68. Me voy a detener aquí. Pido disculpas a las intérpretes si hablé demasiado rápido. Estoy trabajando en eso, en disminuir la velocidad en la que

hablo. Voy a seguir trabajando en ello. Muchísimas gracias. Le devuelvo la palabra a Maureen.

MAUREEN HILYARD:

Sí. Creo que se deben quejar de todos nosotros. Todos tenemos que trabajar en reducir un poco el ritmo. La verdad es que sé que nos van a agradecer esto. Como dijo Joanna, y quiero recordarles a todos, sobre todo en lo que son los equipos que desarrollan los cursos, obtener las ideas de la comunidad para reunirse en este grupo. Si ustedes conocen a alguien que quiera ser parte de ellos, es muy importante porque obviamente todas estas ideas son valoradas. ¿Daniel está con nosotros en la llamada? No lo veo. ¿No? Claudia.

CLAUDIA RUIZ:

No. No lo veo.

MAUREEN HILYARD:

Bien. Perfecto. Vamos a pasar entonces a comunicaciones. Hay muchos de estos temas. Sé que figuran después pero yo puedo dar un informe sobre ellos. No hay problema. Cuando llegemos a este punto. Una de las cosas que faltaban y que tenía que ver con la sección anterior de los grupos de trabajo, los coordinadores de enlace, veo que están hablando en el chat. Estoy tratando de mantenerme al tanto de lo que dicen ahí pero Barrack y Cheryl pusieron notas en el chat sobre sus informes. Si hay alguien que necesita información al respecto, ellos pusieron ahí la información. Bien. Vamos a pasar entonces a la ICANN68. Vamos a ver rápidamente qué es lo que estamos haciendo ahí. Gisella, por favor. ¿Está Gisella?

CLAUDIA RUIZ: Gisella, si está hablando está silenciada.

GISELLA GRUBER: Maureen, ¿me escuchan ahora?

MAUREEN HILYARD: Sí, ahora sí.

GISELLA GRUBER: Muchísimas gracias, Maureen. Muchísimas gracias. Sobre lo que tiene que ver con la logística, y después podemos hablar del contenido, lo va a hacer Maureen, la ICANN68 es una reunión totalmente virtual a diferencia de la ICANN67, que había un equipo técnico en Los Ángeles. Aquí vamos a tener algunas limitaciones cuando hablamos de la programación de sesiones. No sé si ustedes pudieron ver cuando hablamos de los horarios por bloque en la última llamada que tenemos que tener pausas de 30 minutos entre sesiones para que el equipo técnico y los intérpretes puedan pasar de una sesión a otra, para que se carguen las presentaciones, se hagan las llamadas pertinentes, etc.

Brevemente entonces sobre la semana de preparación de la ICANN68, ICANN va a tener dos semanas de preparación que van del 8 al 18 de junio. El programa va a estar publicado en el sitio web. Va a haber que registrarse pero les recuerdo a todos que cuando estén listos los enlaces para registración se los vamos a mandar así como recordatorios, para que todos puedan registrarse para esos seminarios.

Volviendo a la semana de preparación, el primer seminario web es uno con interpretación. Eso va a explicar cómo va a funcionar el tema de la interpretación. Va a haber dos sesiones el 8 de junio. Les pido por favor que analicen el programa para que asistan a una de estas dos sesiones. Si alguno necesita interpretación va a tener que participar de estos seminarios para entender cómo va a funcionar. También cuando hablamos del programa, esto todavía no está finalizado, esto se va a terminar el martes en la llamada del equipo correspondiente. Ayer sí estuvimos trabajando en un documento Google. Me parece que desapareció el Zoom de mi pantalla. Estoy mirando. No sé si ustedes están viendo también este documento de Google para la cantidad final de llamadas. Como se explicó con lo que pasa con la interpretación, hay algunas sesiones que todavía tienen que ser confirmadas. No sé si veo algunas preguntas en la sala de Zoom. Maureen va a hablar del contenido de estas sesiones. Gracias.

MAUREEN HILYARD:

Gracias, Gisella. Sí. Hay comentarios interesantes respecto de la interpretación. Supongo que vamos a resolverlo cuando veamos realmente qué sesiones queremos, cuáles vamos a hacer. Vamos a ver entonces si podemos utilizar la interpretación durante esta semana. Una de las cosas interesantes es que durante las dos semanas de preparación de la ICANN, que es realmente antes de la reunión virtual, ahí va a haber interpretación en algunas reuniones. Si planeamos algo, en esas semanas tendríamos que negociar sobre qué cosas podemos hacer que van a tener interpretación y cuáles no. Necesitamos interpretación para nuestro trabajo. Esas son cosas que ocurren tras bambalinas.

Hay unas ocho sesiones durante la semana. Creo que por el momento, lo que tenemos son sesiones al comienzo y al final. La de bienvenida, que es la introducción de la plataforma de política en relación con la ICANN y los puntos de los que se va a hablar, la introducción estándar a la reunión de la ICANN. Después, al final, vamos a tener una sesión de cierre donde esperamos tener al presidente Göran y a alguien más quizá de la junta que esté con nosotros en esta última sesión.

Entre medio estuvimos hablando de cinco sesiones de política que incluyen la que mencionó Gisella, una general, aceptación universal. Hay otras en las que estamos buscando moderador por ejemplo para los solicitantes de los nuevos gTLD. Jonathan se ofreció, si nadie más se ofrece, pero estas van a ser las que vamos a analizar. Tenemos que ver entonces dónde las colocamos durante la semana porque van a ser sesiones de 90 minutos todas estas y, como mencionó Yrjö, también la reunión entre ALAC y GAC es algo en lo que estamos trabajando y queremos hacer en nuestra reunión.

Posiblemente también eventos sociales. Estamos analizándolo. El seis no sé qué significa. Documento de trabajo. Bien. Esto es lo que estamos haciendo sobre la planificación de ICANN68. A quienes quieran escuchar algo más les pedimos que por favor se unan a nosotros. Creemos que realmente se ve bastante interesante el plan que se estuvo armando para estas sesiones. Esperemos que todas estén listas a tiempo. Va a ser una gran semana. Hay muchísimo, muchísimo trabajo para organizar esto. Si alguien puede ayudar de alguna manera se lo agradeceríamos. Sébastien, tiene la mano levantada. Adelante, por favor.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Muchísimas gracias, Maureen. Sugerí dos nombres para el programa de los nuevos gTLD.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias, Sébastien. Abdulkarim, muchísimas gracias por ofrecerse como voluntario. Lo vamos a incluir entonces en las conversaciones de Jonathan y Justine sobre el programa de los nuevos gTLD. Maravilloso. Estoy controlando el tiempo.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Perdón, Maureen.

MAUREEN HILYARD: Sí, adelante, Sébastien.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Perdón. ¿Recibió los dos nombres? Ayer nosotros hablamos en la llamada. Yo los puse en el chat. Estaban haciendo referencia a estas personas y yo me quiero asegurar de que usted haya recibido esos dos nombres.

MAUREEN HILYARD: Perdón, sí, me lo salteé.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Ayer sugerí a Olivier Crépin-Leblond y también agregué mi nombre.

MAUREEN HILYARD: Sí, sí, sí.

SÉBASTIEN BACHOLLET: No, quería asegurarme de que lo tuviera porque ayer lo mencionamos en la llamada.

MAUREEN HILYARD: Sí, sí. Los vi. Si podemos tener una cadena de personas que trabajen con Jonathan sería muy bueno porque va a ser realmente una sesión con mucho contenido sobre este tema y necesitamos armar un buen equipo. Creo que los nombres que está sugiriendo van a conformar un buen grupo. Muchísimas gracias. Comuníquense entonces con Jonathan y después pónganme a mí al tanto porque yo estoy delegando en este caso esta tarea. Quisiera que se comuniquen con Jonathan. Muchísimas gracias, Jonathan, por darle seguimiento. ¿Podemos continuar entonces? Daniel, entiendo que quiere darnos novedades sobre las actividades de difusión externa y participación.

DANIEL NANGHAKA: Sí, muchísimas gracias. Estuvimos trabajando con el personal de GSE y con los encargados de la región sobre la estrategia de participación. Creo que a partir de una llamada que tendremos mañana vamos a tener una idea más cabal de la estrategia para difusión externa y participación, y también vamos a hablar de los resultados de ATLAS III. Le doy la palabra nuevamente, Maureen.

MAUREEN HILYARD: Muchas gracias, Daniel. Sí. Sé que hay muchas actividades que ustedes están realizando en este momento. Muy bien. Vamos a darle la palabra a Heidi. Heidi, si nos pudiera poner al tanto sobre las solicitudes adicionales de presupuesto que se han recibido.

HEIDI ULLRICH: Sí. Gracias, Maureen. Sé que la semana próxima habrá una reunión del grupo de trabajo de operaciones, presupuesto y finanzas. Seguramente habrá más detalles pero quiero mostrarles rápidamente lo que tenemos para At-Large. Se aprobó el acceso por parte de las RALO para financiamiento para actividades de participación local. Se habían pedido 20.000 dólares y fueron aprobados 20.000 dólares. En el texto de aprobación dice que en caso de que haya algún financiamiento adicional, que se pueda pasar al presupuesto central de la ICANN con efecto a partir del ejercicio fiscal 22.

La siguiente aprobación fue para la transcripción en tiempo real de las reuniones de Adobe Connect en inglés solamente. Este es el texto. Se dice que se va a hacer una revisión para trasladar esta solicitud al presupuesto central en el año 2022. Las otras dos aprobadas son para EURALO y para LACRALO. Ustedes saben que tienen las asambleas generales en el ejercicio fiscal 21, hacia fines de año para ambas RALO. Aquí hay una solicitud para apoyo para su capacitación. Las que no fueron aprobadas corresponden a una solicitud para At-Large para un sistema de gestión de contenidos. Eso creo que tiene que ver con la implementación de la ITI. Luego una solicitud de apoyo para viajar a IGF y la escuela norteamericana de gobernanza de Internet. Era otra de las solicitudes. Hubo una reunión virtual que se hizo.

Tampoco fue aprobada otra solicitud que tenía que ver con una solicitud de un grupo de tecnología para apoyar una herramienta de traducción en francés. Ya hay apoyo para un transbot en español y también había otra que no fue aprobada de AFRALO, una solicitud para servicios técnicos e idiomáticos para la cumbre de Internet de África y otra que no fue aprobada, que era para tener servicios de idiomas en la escuela de gobernanza de Internet de Ghana. Se va a armar una página donde se va a capturar toda la información con respecto al uso que hacen las RALO de este financiamiento. Eso es todo. Gracias, Maureen.

MAUREEN HILYARD:

Muchísimas gracias. Creo que esto nos hace una buena conexión con el trabajo del grupo de trabajo del subcomité de operaciones, finanzas y presupuestos. Es una buena transición. Si ustedes hacen clic en el enlace correspondiente van a poder ir a la página que fue preparada. El objetivo de este grupo era conformar este grupo de trabajo de operaciones, finanzas y presupuestos porque el CPWG estaba totalmente sobrecargado. Lo que quería era tomar parte de la carga de ese grupo para poder ocuparse de otras cuestiones, para que el CPWG se pudiera concentrar únicamente en las cuestiones de política. Por eso se conformó este subcomité que ahora se ha transformado en el grupo de trabajo de operaciones, finanzas y presupuestos. Así como el CPWG es un grupo de trabajo, para finanzas y presupuestos también tenemos un grupo de trabajo.

Igualmente, tenemos el subcomité que es el que designa a las personas que terminan teniendo derecho a voto sobre las ABR, las solicitudes adicionales de presupuesto. El subcomité sigue funcionando como tal

pero se creó ese grupo de trabajo ahora. Quisiera que este grupo haga un análisis más detallado del plan quinquenal operativo para poder determinar qué es lo que propone la ICANN hacer en sus iniciativas operativas desde el punto de vista de lo que nos importa a nosotros como el transbot por ejemplo. Ese tipo de cuestiones que nosotros planteamos y que parece que nunca recibimos apoyo para esas cosas.

Quiero ver qué es lo que la ICANN propone hacer y ver cuáles son las brechas entre lo que pedimos y lo que recibimos para poder tener un argumento más sólido para defender la importancia de nuestros pedidos de financiamiento adicional para estas actividades. Creo que tenemos que considerar que siempre nos están rechazando algunas solicitudes. Este grupo creo que puede concentrarse en analizar ese plan y ver cómo podemos plantear mejor nuestras recomendaciones y mejorar los resultados que obtenemos mejorando el plan operativo. Creo que este es uno de los objetivos de este grupo de trabajo.

Tuvimos una muy buena sesión en la que repasamos las cuestiones de política que tienen más que ver con lo operativo. Fue solamente una reunión y después vamos a tener que tener otra reunión con la gente que se ocupa más del aspecto financiero. Eso es lo que quería decir. No sé si hay alguna pregunta o no. Muy bien. Abdulkarim, sí, adelante. Rápido, por favor.

ABDULKARIM OLOYEDE:

Muchas gracias, Maureen. Quería hacer una pregunta. ¿Los cambios de este subcomité han sido acordados? Quiero entender cómo se dio ese proceso.

MAUREEN HILYARD: ¿Podría decirlo un poquito más lento? No lo oí. No sonaba muy nítido el audio.

ABDULKARIM OLOYEDE: ¿Los cambios al subcomité de finanzas y presupuestos han sido acordados?

CHERYL LANGDON-ORR: Se podría poner en el chat. Por lo menos la terminología que es adecuada, lo podríamos poner en el chat. Creo que eso va a satisfacer la curiosidad.

MAUREEN HILYARD: En realidad no cambiamos el subcomité existente sino que estamos formando un grupo de trabajo dentro de ese subcomité, dentro de la sección de operaciones. Así como tenemos en el caso de difusión externa y participación estas acepciones, estamos abriendo aquí un grupo de trabajo a todos los miembros que quieran sumarse para trabajar sobre este tema. El grupo de trabajo es de membresía abierta y cualquiera se puede sumar. Esta ha sido la transición. No sé si le complace esta respuesta. No hay comentarios. Bueno, pasemos entonces ahora a la revisión de At-Large nuevamente. El informe de la revisión que sigue siendo un trabajo en curso. Hay muchísima actividad en ese sentido. Tenemos cinco minutos para que Alan hable de la movilización de las ALS.

ALAN GREENBERG:

Muchísimas gracias. Creo que la última vez informé esto. Los criterios y las expectativas para este trabajo con las ALS ya han sido finalizados y ahora estamos entrando en mayor detalle en el proceso de presentación de solicitudes y acreditación de las nuevas ALS. Esto luego continuará con la actualización de los formularios de solicitud, de adhesión y también todo el proceso de debida diligencia. También hay que actualizar los estatutos que tenemos para que respondan a las circunstancias actuales. Nuestros estatutos en At-Large deberían reflejar lo que estamos haciendo. Por supuesto, estos estatutos tienen que pasar por la aprobación de toda la ICANN, de la junta directiva. Los cambios a los procedimientos también tienen que pasar por la junta directiva para tener su aprobación. Estamos avanzando. No lo vamos a terminar en las próximas dos o tres semanas pero deberíamos estar en condiciones de dar un informe bastante completo durante la reunión virtual de la ICANN y recurrir al ALAC y a las RALO para la aprobación final. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD:

Maravilloso. Muchísimas gracias, Alan. ¿Hay alguna pregunta? Estamos esperando realmente con ansias este informe porque va a ser un elemento central de nuestro informe de revisión junto con todas las otras cosas que hemos estado haciendo como parte del plan de implementación de la revisión. Un recordatorio. Asegúrense de tener actualizado su panel de instrumentos, su tablero de comandos, porque lo estamos incluyendo a los informes con los enlaces correspondientes y cada uno de los elementos en este tablero de control. Queremos que todo eso esté bien completo. Asegurarnos de que esté completo en un 100%.

Hay algunas cuestiones que tenían que ver con la movilización de las ALS. Este tema que nos acaba de presentar Alan. Por lo tanto, esto puede requerir de algunos cambios estatutarios porque las circunstancias han cambiado también mucho. Es importante que tengamos todo actualizado. Posiblemente ahí no tengamos todo completo hasta tener esos cambios de estatutos. Pasemos a las elecciones. Elecciones y designaciones. Heidi.

HEIDI ULLRICH:

Muchísimas gracias, Maureen. Voy a ser muy rápida. Estamos ahora en las etapas finales de las elecciones. Ustedes recordarán que empezamos el 22 con el periodo de elecciones y vamos a tener la próxima semana las elecciones. Hay algunos que ya son ganadores por aclamación. Para AFRALO tenemos a Hadia Elminiawi, quien será la delegada recomendada por ALAC para la región africana para el NomCom. De APRALO también tenemos a Holly Raiche, ganadora por aclamación. De LACRALO, Tracy Hackshaw, miembro de la región caribeña. Para el NomCom de América Latina y el Caribe, Vanda Scartezini es la recomendación. Todos sus cargos han sido elegidos por aclamación. Tenemos a Marita Moll para ALAC, Eduardo Diaz de NARALO y la recomendación es Glenn McKnight por parte de la región norteamericana para el NomCom. Muchísimas gracias a todos por estas nominaciones y este trabajo en el proceso de elecciones.

MAUREEN HILYARD:

Muchísimas gracias, Heidi. Tenemos las elecciones ya con nosotros y vamos a ver pronto los resultados. Muy bien. Sébastien, veo que levanta la mano.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Sí, muchas gracias, Maureen. No es el momento correcto para discutirlo pero me preocupa la manera en que se han organizado algunas de las elecciones, como usted puede saberlo. Yo no estoy a cargo de las elecciones de EURALO. La junta de EURALO decidió asignar esa responsabilidad a Olivier porque Anne-Marie Joly-Bachollet y Olivier estaban nominados. Hay otras nominaciones. No se aceptaron algunas nominaciones. Creo que la manera en que nosotros estamos llevando adelante las elecciones plantea algunas preocupaciones. Tal vez sería necesario tener una llamada para hablar específicamente de este tema porque a mí me preocupa. Creo que sería útil para la ICANN que discutamos esto. Yo no estoy hablando de mi familia sino en términos más generales. Muchas gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Sébastien. Esto es algo que podemos discutir. Tal vez no hemos hecho una revisión del proceso de elecciones desde hace bastante tiempo. Con gusto podemos pasar a eso. Por supuesto, usted puede participar. Muy bien. Pasemos ahora a Abdulkarim.

ABDULKARIM OLOYEDE: Sí. Quería hacer una pregunta. Hay algo que dijeron sobre los requisitos para ser miembro de ALAC. Alguien que esté actualmente en el NomCom. Quiero que me aclaren este punto, por favor.

HEIDI ULLRICH: Maureen, si me permite, estoy viendo lo que dice en la página de elecciones. Dice que quien esté ahora en el Comité de Nominaciones no puede ser miembro de ALAC. Creo que esto es lo que respetamos. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Perfecto. ¿Esto es lo que mencionaba, Abdulkarim?

ABDULKARIM OLOYEDE: Sí, sí. Quería aclaraciones sobre eso.

MAUREEN HILYARD: Si actualmente es un delegado del NomCom, no puede nominarse a sí mismo como miembro de ALAC. ¿Quedó claro? Alan.

ALAN GREENBERG: No es que uno no pueda nominarse. No puede ser nominado por nadie si es actualmente miembro del NomCom.

CHERYL LANGDON-ORR: No puede haber entonces simultaneidad entre una entidad que recibe la nominación del NomCom y el consejo o comité para el que se nomina. No puede haber simultaneidad entre las dos posiciones. Esto tiene que ver con el estatuto de la ICANN, no con el reglamento.

MAUREEN HILYARD: Abdulkarim.

ABDULKARIM OLOYEDE: Eso es lo que quería señalar, que el estatuto de la ICANN lo menciona.

CHERYL LANGDON-ORR: ¿Usted está sugiriendo que este ha sido el caso?

ABDULKARIM OLOYEDE: Sí. Me parece que tenemos que analizar los candidatos y quiénes están actualmente en el NomCom.

MAUREEN HILYARD: No estoy segura. ¿Hay alguien que sea delegado al NomCom y que fue elegido o que también esté presentándose para el ALAC? Los actuales son Tracy, Eric, Amrita. ¿Alguien más? Hadia. Ninguno de ellos se presentó para ALAC.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Sí, sí. Miren los otros delegados. Sí. El nominado para LACRALO es miembro del NomCom. Abdulkarim creo que tiene razón. Gracias.

ABDULKARIM OLOYEDE: Sí. Eso era lo que quería plantear.

SÉBASTIEN BACHOLLET: Sí. Tracy es miembro del NomCom hasta finales de este año y no puede ser elegido ni seleccionado ni nominado para ALAC. Realmente enfrentamos ese problema más de una vez en el pasado y necesitamos

ver eso. Es un punto adicional sobre las elecciones, cómo miramos esto.
Gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: ¿Puedo hablar?

MAUREEN HILYARD: Alan.

ALAN GREENBERG: Iba a decir que si siguen surgiendo estos problemas, necesitamos tener procedimientos y creo que es el personal el que tiene que decir que esto no vuelva a pasar, si quieren tener esto en cuenta.

MAUREEN HILYARD: Perfecto. Tiene que ver con cambios quizá en los que LACRALO hizo lo suyo. Creo que Sergio tiene la mano levantada. Adelante, Sergio, por favor.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias, Maureen. Creo que hay algún problema con que Tracy sea electo como ALAC member. Nosotros teníamos entendido que no había problema, que alguien que hoy estaba en el NomCom pudiera ser ALAC member porque no era propuesto para ser ALAC member por el NomCom sino que era propuesto por la región hacia ALAC. Son dos cosas distintas. Por lo menos nosotros las veíamos así. Una cosa es que nosotros propongamos una persona que ya está en el NomCom y que sea electa como miembro de ALAC para NomCom y otra muy distinta es

que sea miembro de ALAC por la región. Quisiera saber si esto es así o si estoy equivocado, y si estoy equivocado, qué debo hacer. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias, Sergio. Sí, Alan.

ALAN GREENBERG: Sí. Realmente alguien que sufrió muchas heridas por este estatuto en lo personal. El estatuto puede o no ser razonable pero existe. Tenemos que respetarlo. Este es un caso donde no se respetó y creo que tenemos que solucionarlo porque ya tenemos todo en marcha para una reunión. Me parece que no pueden volver a suceder este tipo de inconvenientes.

MAUREEN HILYARD: Sébastien, ¿tiene algo para decir?

SÉBASTIEN BACHOLLET: Sí. Estoy de acuerdo con Alan. Nosotros entendemos el tema de los tiempos. Nosotros como At-Large necesitamos elegir personas que permitan que el NomCom haga su trabajo adecuadamente. Es decir, tomar en cuenta ciertos equilibrios y otros temas, y que de lo contrario lo envíen a ALAC. Necesitamos saber quién es la persona. Si fue elegida y sabe que estará en ALAC y además participa en la selección, va a haber un conflicto de intereses, por eso se redactó de esta manera el estatuto. Quizá queramos tenerlo, quizá no, pero es lo que está. Me parece que estoy de acuerdo con lo que dijo Alan. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Sergio, usted tiene la palabra ahora. Gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Gracias, Maureen. Entiendo entonces que Tracy está en un conflicto de interés. Si es así, necesito que me orienten, a ver qué es lo que tengo que hacer. Volver a llamar a una rueda de candidatos del Caribe, decirle a Tracy que no puede ser ALAC member. Necesito que me orienten, por favor. Gracias.

MAUREEN HILYARD: Gracias. Sí. Necesitamos hablarlo, como dice Abdulkarim, dentro del grupo.

ALAN GREENBERG: ¿Podría hablar, Maureen?

MAUREEN HILYARD: Sí.

ALAN GREENBERG: Que el personal me corrija pero yo entiendo que Tracy era el único nominado. ¿Sí o no? Por favor.

HEIDI ULLRICH: Sí.

ALAN GREENBERG: Entonces eso deberían haberlo captado inmediatamente cuando se hizo la nominación. Tendría que haber quedado claro que no había ningún nominado. Ahora no podrá avanzar. Conozco algo del estatuto y de nuestras normas, las normas de LACRALO también. No se puede avanzar para decir sí o no. No existe otra alternativa. Tiene que abrirse nuevamente esa posición y tiene que hacerse otro llamado a nominaciones aunque lleve algo de demora. Creo que el tema crítico es que el NomCom sabe de dónde son los miembros de ALAC antes de tomar las decisiones. Creo que la decisión se va a tomar a fines de junio. Tenemos tiempo. Me parece que tenemos que empezar con esto inmediatamente. Tenemos que reabrirlo si no tenemos ningún candidato. Obviamente no queremos tener una silla vacía en el ALAC.

Ahora, si la elección tiene que hacerse después de fines de junio por cualquier motivo, tenemos tiempo. El NomCom va a tener que hacer su selección si existe una para la región. Según lo recuerdo, todavía no hay nadie designado por el NomCom para Latinoamérica y el Caribe. Me parece que no habría problema.

MAUREEN HILYARD: Sí. Es verdad. Sí, eso es algo que necesitamos ver entonces. Hay cambios en el estatuto que todavía no tenemos ajustados quizá. Necesitamos hablarlo. Sergio, nos estamos quedando sin tiempo pero si tiene algo para decir, le pido que sea breve. Gracias.

SERGIO SALINAS PORTO: Sí. Es muy breve, Maureen. Gracias. Sigo sin entender. [inaudible] si ya tengo que ir a decirle a Tracy que no puede ser candidato o tengo que

esperar en alguna instancia que se pueda resolver dentro de ALAC antes de decírselo. Me preocupa sobremanera esto porque esto puede llevar a algún conflicto regional y necesito [inaudible].

MAUREEN HILYARD:

Gracias, Sergio. Sí. Heidi puso en el chat que el personal se va a poner en contacto con Tracy y sí tenemos que analizar esto un poco más. Conozco los procesos de LACRALO y las nominaciones como están. Sé que Tracy fue el único pero eso debería haberse detectado. Alguien lo debería haber captado. Ya nos pasamos seis minutos. Sabemos que las intérpretes están trabajando más de la cuenta. Me parece que lo que quedaba en el punto final va a quedar para otra llamada. Realmente es bueno todo lo que hablamos en la llamada del día de hoy. Tenemos muchas cosas para trabajar así como otras cosas que no fueron mencionadas en esta reunión. Muchísimas gracias a todos por el aporte realizado. Vamos a cerrar la reunión porque no quiero que sigan trabajando de más las intérpretes. Adiós a todos. Hasta la próxima.

CLAUDIA RUIZ:

Muchísimas gracias a todos por haberse unido. Con esto damos por cerrada la llamada de hoy. Gracias.

[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]